



LIEBE SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER, LIEBE KOLLEGINNEN UND KOLLEGEN, LIEBE ELTERN,

das Schuljahr 2017/2018 hat begonnen und dies mit einigen Veränderungen.

Endes des letzten Schuljahres haben uns 9 Lehrer und eine große Anzahl Schüler verlassen. Wir freuen uns deshalb, dass 18 neuen Lehrkräfte und eine große Anzahl an Schülern zu Beginn des Schuljahres unsere Schulgemeinschaft verstärken.

Die Sanierung der naturwissenschaftlichen Unterrichtsräume nähert sich dem Abschluss, leider wurden die Arbeiten doch nicht wie gehofft vor dem Start fertig, was aber das Ergebnis nicht schmälert.

Die Schließfächer sind auch da. Diese werden, nach der Montage an den Wänden durch unsere Hausmeister, gemeinsam mit dem Schülerrat verteilt. Eine Nutzungsvereinbarung ist diesem Newsletter mit beigefügt.

Der Keller wurde gleichfalls in Angriff genommen. Im Kindergarten gab es neben der malerseitigen Instantsetzung der Räume neue Korkböden, schönere Betten und Garderobenschränke für unsere kleinsten Mitglieder der Gemeinschaft.

Dies in aller Kürze zu den Veränderungen.

Ich wünsche uns allen im Namen der erweiterten Schulleitung einen guten Start und ein erfolgreiches neues Schuljahr.

Mit freundlichen Grüßen

Uwe Beck, Schulleiter

Aktuelle Termine

01. 09.
Einschulungsfeier 1. Klasse
10.30 Uhr Aula

01. 09.
Willkommensfest Sek 1+2
14.00 Uhr Grundschulhof

07. 09.
1. Vorstandssitzung
19.00 Uhr Aula

08. 09.
Willkommensfest
19.00 Uhr Foyer der DSM

10. 09.
Begrüßungsgottesdienst
16.00 Uhr Aula

14. 09.
Mitgliederversammlung
IG Sport 103
19.30 Uhr Cafeteria

15. 09.
Gedenkfeier zu Ehren von
Haass
14.00 Uhr Haass-
Gedenkstätte

22. 09.
Pädagogischer Tag
Schule und Hort geschlossen

23. 09.
Straßenfest Benennung
der „F.J. Haass Straße“
Aula und Schulgelände

01. 10.
Ökumenischer Erntedank
11.00 Uhr Aula



IN EIGENER SACHE

SCHULGEMEINSCHAFT

23.09.17: Straßenfest anlässlich der Umbenennung der Dr. Haass-Strasse

„Beeile Dich
Gutes zu tun!“

Dr. Haass



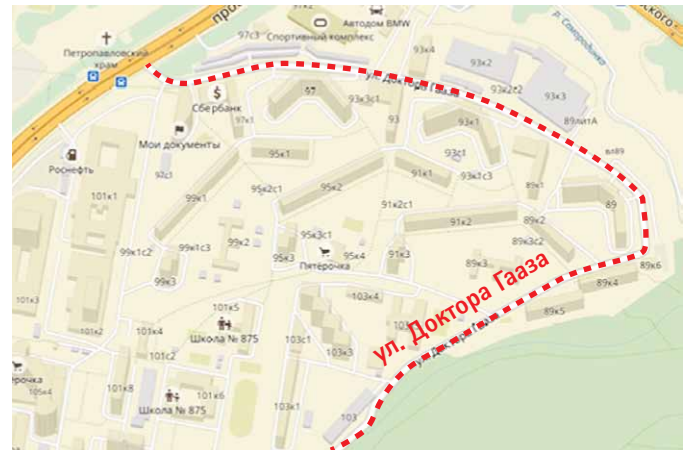
Zur Verwirrung einiger Taxifahrer und Anwohner heißt die Straße zwischen Prospekt Vernadskogo und dem Leninskij Prospekt auf Yandex Maps schon länger „Ul. Doktor Haass“. Aber offiziell soll die Umbenennung erst am 23.09.2017 erfolgen und zwar durch den Deutschen Botschafter und den Moskauer Oberbürgermeister höchstpersönlich. Im Rahmen eines Straßenfestes soll dabei dem „heiligen Arzt von Moskau“ gedacht und sein Vermächtnis im Rahmen zahlreicher Inklusionsprojekte am Leben erhalten werden. Neben deutschen Grillspezialitäten und musikalischer Unterhaltung soll hierbei auch ein Herbstflohmarkt angeboten werden. Weitere Informationen folgen!

Alexandra Poljakowa, Öffentlichkeitsarbeit

Weitere Informationen zu Dr. Haass finden Sie auf der Homepage der DSM und auf Wikipedia.

<http://www.deutscheschulemoskau.de/haass/>

https://de.wikipedia.org/wiki/Friedrich_Joseph_Haass



SEKUNDARSTUFE

Schließfächer für die SchülerInnen der Sekundarstufe



Die Auswahl der Farben und die Gestaltung der Innenräume wurden im letzten Schuljahr innerhalb der Schülerschaft im Detail abgestimmt. Mittlerweile sind die neuen Schließfächer eingetroffen. Jetzt muss von den Eltern und SchülerInnen nur noch die beigefügte Nutzungsvereinbarung unterzeichnet werden. Dann soll zeitnah die Ausgabe der Hängeschlösser (mit Zahlenkombination) nach dem Prinzip „first come – first serve“ erfolgen. Weitere Informationen zu den Ausgabeterminen folgen. Auf dass die Spinde die Erwartungen erfüllen mögen!

MODERNISIERUNG

Update – Naturwissenschaftliche Räume



Raum 310 (Chemie) – vorher



Raum 310 (Chemie) – nachher

Die Arbeiten sind noch nicht ganz abgeschlossen, aber seit Montag findet zumindest in 2 Fachräumen schon Unterricht statt. Man kann jedoch jetzt schon deutlich erkennen, wie hell und modern unsere neuen naturwissenschaftlichen Klassenräume am Ende sein werden. Nachstehend ein erster Vergleich: Vorher – Nachher! Professionelle Fotoaufnahmen sind für Ende nächster Woche geplant. Und auch für das Willkommensfest am 08.09. sind selbstverständlich Führungen für die Eltern geplant.



MODERNISIERUNG

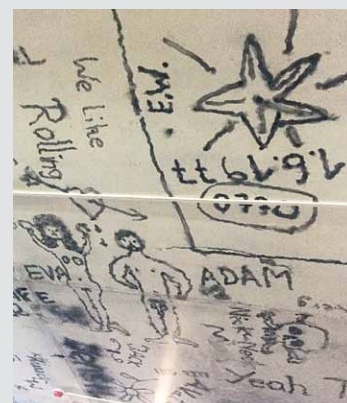
Sanierung der Kellerräume



Ein Großteil der Kellerflächen unterhalb von Schule und Kindergarten waren fast 50 Jahre lang sogenannte „Kriechkeller“ mit niedriger Deckenhöhe und brüchigen Betonböden. Im Laufe der Sommerferien wurde insgesamt eine Fläche von mehr als 550 Quadratmetern (dies entspricht der Gesamtfläche der Sporthallen I & II) um durchschnittlich 1,2 Meter vertieft.

Insgesamt wurden mehr als 600 Kubikmeter Beton und Erdreich entfernt, was umgerechnet 240 Abraumcontainern entspricht (teilweise musste der Abraum kübelweise ans Tageslicht befördert werden). Zum Ende der Herbstferien soll der Innenausbau der ersten Abschnitte fertig gestellt sein.

Bei den Arbeiten wurden auch liebenswerte Nachrichten von ehemaligen Schülern der DSM sichtbar: „Kindertag 01.06.1977 – bitte stehen lassen“. Selbstverständlich werden wir diesem 40 Jahre alten Wunsch entsprechen!



Die wiederentdeckten „Fresken“ der DSM



Kriechkeller mit defekter Bodenplatte



Keller nach den Aushubarbeiten

AUS DEN ABTEILUNGEN

SEKUNDARSTUFE

Begrüßungsfest

Am Freitag, den 1. September 2017, fand an der DSM ein Willkommensfest für alle SchülerInnen der Sek I und Sek II Stufen statt. Veranstaltet wurde die Feier von der SV (Schülervertretung), dem Jugendclub und der Schulsozialarbeit.



Auf dem Programm standen eine Schnitzeljagd, musikalische Beiträge der Schulband und ein geselliges Beisammensein bei Essen und Trinken.

GRUNDSCHULE

Einschulung

Heute war ein großer Tag für 38 DSM-Erstklässler. Nach der feierlichen Zeremonie in der Aula und den in ihrem Leben ersten Stunden ließen sie mit den bunten Luftballons ihre Wünsche in den Himmel steigen.



Wir wünschen den neuen DSM-lern viel Erfolg und Spaß an der Schule!



ABGÄNGER UND FRISCHLINGE

Neue KIGA-Mitarbeiterinnen



Mein Name ist **Alina Rohr**. Mit 18 Jahren habe ich die Ausbildung zur Erzieherin in Baden-Württemberg begonnen und im September 2016 erfolgreich abgeschlossen. Während der vierjährigen Ausbildung, habe ich viele Erfahrungen und Eindrücke verschiedener Einrichtungen sammeln dürfen, die ich zum Wohl Ihrer Kinder umsetzen möchte. Mit 2 Jahren sind meine Familie und ich nach Deutschland umgesiedelt. Mit dem Umzug von Deutschland nach Russland beginnt für mich ein neuer Lebensabschnitt. Ich bin froh, diesen mit Ihnen und Ihren Kindern erleben zu dürfen. Ich freue mich sehr auf die kommende gemeinsame Zeit mit Ihnen, auf das Kennenlernen Ihrer Kinder, die Arbeit im Team und den Kindergartenalltag.

Ich heiße **Julia Grass** und bin 25 Jahre alt. Ich bin in Deutschland geboren und aufgewachsen. Russland fasziniert mich und ich möchte die zahlreichen Facetten des Landes kennenlernen. Das Anerkennungsjahr meiner Ausbildung zur Erzieherin, endete am 31.07.2017. Im April 2016 habe ich mein Abitur absolviert und erfolgreich bestanden. Schon früh habe ich meine Freude im Umgang mit Kindern entdeckt, so dass ich schon als Babysitterin gearbeitet habe. Die Arbeit mit Kindern während meiner Ausbildung hat meinen Wunsch als Erzieherin zu arbeiten zusätzlich bestätigt. Ich freue mich sehr, meine eigenen kreativen Ideen mit in den Kindergarten einzubringen und mit den Kindern, dem Team und den Eltern umzusetzen.

Ich heiße **Alina Korovina** und habe die letzten 1,6 Jahre in Deutschland gewohnt und gearbeitet. Ein Jahr habe ich in einer deutschen Familie gewohnt (das Programm heißt Au Pair), wo ich mich um 2 Kinder gekümmert habe (5 und 7 Jahre alt). Danach war ich als Praktikantin (Programm BFD) im Wohnheim mit behinderten Menschen beschäftigt. Während dieses Praktikums habe ich verstanden, dass ich gerne mit kleinen Kindern arbeiten möchte. Mein Interesse an diesem Bereich wächst täglich. Ich freue mich, meine Kenntnisse, die ich an der Staatlichen Universität Pskov erworben habe, und meine Erfahrungen, die ich im Sommerkindercamp, in den Hagsfelder Werkstätten und in den Wohngemeinschaften Karlsruhe gesammelt habe, als Erziehungsassistentin im Kindergarten team einbringen zu können.

GRUNDSCHULE

Ausflug der Frischlinge

Heute Vormittag fand eine "Moskau Exkursion" für alle neuen SchülerInnen der DSM statt. Frau Dr. Reichel führte uns an verschiedene Orte in Moskau und verschaffte uns dadurch erste Orientierungspunkte. Die Sperlingsberge, das Neujungfrauenkloster und der Friedhof und die Christi-Erlöser-Kirche waren Stationen auf unserer Stadtrundfahrt. Ein Quizbogen wurde auch mit



ausgegeben, der nun ausgefüllt bei der nächsten Russischstunde mitzubringen ist. Die Zeit verging wie im Flug und trotz trübem Wetter war die Stimmung unter den neuen SchülerInnen gut. Am Ende wurde noch ein Eis verspeist. Die beiden Schulsozialarbeiter, Frau Schulz und Herr Chatoupis begleiteten die Gruppe.

Katrin Schulz, Schulsozialarbeit



CAFETERIA



Unsere Cafeteria hat sich in den Ferien auch verändert: Es ist eine schöne neue Vitrine für die Snacks aufgestellt worden.



SCHWARZES BRETT



September 2 - October 15 2017
Every weekend!

Location: Generala Ermolova str, 1
Meteor Stadium

More than 350 players,
all the nationalities
mixed and united!

The biggest amateur
expat tournament in
Moscow, which has been
held for over 20 years!



Price*:
8 000 - 9 500 RUR
*10-12 playing days, uniforms and trophies are included.

Ages: 3-17 y. o.
Individual register only
Game format: 5 vs 5

+7 (968) 832-88-53, www.youthsports.ru, soccer@korsamedia.ru
www.facebook.com/MYSLeague

LET THE FUN BEGIN, 'CAUSE EVERYONE IS IN!



Stand: 25.08.2017		SPORTGRUPPENPLAN 2017/18					SAMSTAG
9:30 – 11:00	Halle 1 Halle 2	<div style="border: 2px solid green; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;">Interessengemeinschaft Sport 103</p> <p>Alle Erwachsenen, die in Verbindung zur Deutschen Schule Moskau, der Deutschen Botschaft oder den deutschen Wohngebieten stehen, können der IG Sport 103 beitreten. Der Jahresbeitrag beträgt 100 Euro. Den Mitgliedern sowie deren minderjährigen Kindern stehen nach Absprache mit der/dem Gruppenleiter/in grundsätzlich alle Sportangebote offen.</p> <p>Die einzelnen Sportgruppen organisieren ihren Betrieb selbständig; einige Gruppen lassen sich von einer/m (meist externen) Trainer/in gegen zusätzliche Bezahlung anleiten.</p> <p>Das Sportangebot der IG Sport 103 steht und fällt jedoch mit dem persönlichen Einsatz ihrer Mitglieder. So steht es jedem Mitglied offen, mit Gleichgesinnten neue Sportgruppen ins Leben zu rufen oder sich selbst als Gruppenleiter/in, als Trainer/in oder im Vorstand der IG Sport 103 zu engagieren.</p> <p>Haben wir Ihr Interesse geweckt? Schreiben Sie eine E-Mail an ig-sport@dsmoskau.ru oder wenden sich direkt an eine/n Gruppenleiter/in bzw. Trainer/in. Sie können auch einfach bei einer der bestehenden Sportgruppen vorbeischaun. Eine kostenlose „Schnupperteilnahme“ ist meistens möglich.</p> <p>Aktuelle Informationen finden Sie auch auf der Homepage der DSM (dsmoskau.ru) im Menü „Schulgemeinschaft – IG Sport 103“.</p> </div>					Badminton GL: Thomas Hofmann
11:00 – 12:30	Halle 1 Halle 2						Badminton GL: Thomas Hofmann
12:30 – 14:00	Halle 1 Halle 2						Fußball ⚡ GL: Viktor Wanzowitsch
		MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	
17:30 – 19:00	Halle 1 Halle 2	Yoga, Erwachsene GL: Anja Kirsch TR: Benedicta v. Wiser	Fußball, Klasse 5–8 GL: Viktor Wanzowitsch TR: N. N.	Basketball, 11–14 Jahre GL: Lena Kantorczyk (?) TR: Philipp K. , Dominik W.			GL: Gruppenleiter/in TR: Trainer/in ⚡: bei schönem Wetter draußen im Käfig (montags dann bereits 19:30 Uhr) ⚙: Spielbeginn um 19:30 Uhr, vorher freies Aufwärmen 17: nur nach besonderer Vereinbarung
		Aikido, Kinder GL: Olessja Goetze TR: Wahid Akbarow	Breakdance GL: N.N. TR: N. N.	Aikido, Kinder GL: Olessja Goetze TR: Wahid Akbarow	Aikido, Kinder GL: Olessja Goetze TR: Wahid Akbarow	Karate Do, 7–14 Jahre GL: Ariane Hess TR: Toralf Günther	
19:00 – 20:30	Halle 1 Halle 2	Yoga, Erwachsene GL: Mirjam Hochmuth TR: Benedicta v. Wiser	Zumba (?) GL: Widmer (?) TR:	Faszienrollentraining 17 GL: Anja Kirsch TR: Benedicta v. Wiser	Volleyball ⚽ GL: Thomas Pampel (?)	Zumba (?) GL: Widmer (?) TR:	
		Tischtennis GL: Olaf Kassek	Karate Do, 7–14 Jahre GL: Ariane Hess TR: Toralf Günther	Badminton GL: Olessja Goetze (?)	Tischtennis GL: Olaf Kassek	Badminton GL: Olessja Goetze (?)	
20:30 – 22:00	Halle 1 Halle 2	Fußball ⚡ GL: Viktor Wanzowitsch	Badminton GL: Thomas Hofmann		(Volleyball Fortsetzung) GL: Thomas Pampel (?)		
			Badminton GL: Thomas Hofmann			Tanzsport GL: N.N.	

Impressum: Deutsche Schule Moskau, Prospekt Wernadskogo 103/5, 119526 Moskau, Tel: +7 495 4343125
 Verantwortlich: Uwe Beck, Markus Mayer | Redaktion: Alexandra Poljakowa, dsmaktuell@dsmoskau.ru | Layout und Satz: Hans Winkler
 Um DSM Aktuell abzubestellen, schreiben Sie bitte eine Mail an dsmaktuell@dsmoskau.ru